

Produktbeskrivelse

LikoStretch Mod 600 IC-tilbehør utstyrt med stropper 600 IC er beregnet på horisontal løfting og overføring i ekstra krevende løftesituasjoner. Stroppene er komfortabelt plassert under pasienten uten å måtte snu eller rulle pasienten.

LikoStretch Mod 600 IC-tilbehøret kan brukes sammen med: LikoGuard™ takløfter, Likorall™ takløfter, Multirall™ takløfter, Viking™ L mobilløfter, Viking™ XL mobilløfter og Golvo™ mobilløfter.

I dette dokumentet blir personen som løftes, referert til som brukeren, og personen som hjelper, blir referert til som medhjelperen.

VIKTIG!













Løfting og overføring av en bruker innebærer alltid et visst risikonivå. Les bruksanvisningen for både brukerløfteren og løftetilbehøret før bruk. Det er viktig å forstå innholdet i bruksanvisningen fullt ut. Utstyret skal bare brukes av kvalifisert personell. Kontroller at løftetilbehøret er egnet for løfteren som brukes. Vær varsom og forsiktig under bruk. Som medhjelper er du alltid ansvarlig for brukerens sikkerhet. Du må være oppmerksom på brukerens evne til å klare seg gjennom løftesituasjonen. Hvis noe er uklart, må du ta kontakt med produsenten eller leverandøren.

Innholdsfortegnelse

Symbolbeskrivelse	3
Sikkerhetsanvisninger	4
Definisjoner	4
Tekniske data	4
Makslast	5
Anbefalt løftetilbehør	5
Montering.....	6
Løfte med stropper.....	7
Justere tyngdepunktet under løfting med løftestropper.....	9
Tilsyn og vedlikehold	10

Symbolbeskrivelse

Disse symbolene finnes i dette dokumentet eller på produktet.

Symbol	Beskrivelse
	Advarsel: denne situasjonen krever ekstra omsorg og oppmerksomhet
	Les bruksanvisningen før bruk
	Dette produktet er i samsvar med EU-direktiver.
	Produsent:
	Produksjonsdato.
	Forsiktig! Se bruksanvisningen
	Se bruksanvisningen for mer informasjon
	Produkt-ID
	Serienummer
	Medisinsk utstyr
	Resirkulerbar
	GS1 Data Matrix-strekkode som kan inneholde følgende informasjon (01) GTIN (Global Trade Item Number) (11) Produksjonsdato (21) Serienummer

Sikkerhetsanvisninger

⚠ Vær obs på følgende før løfting:

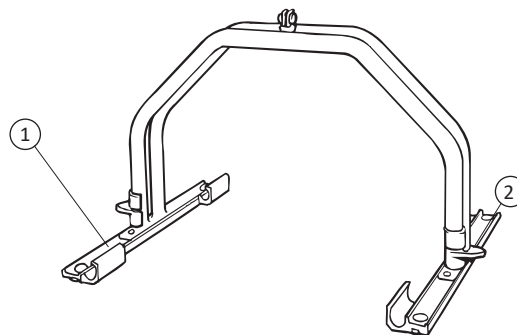
- Påse at løftetilbehøret er ordentlig festet til løfteren.
- Vi anbefaler at minst to personer hjelper til ved løft med Planløfter Blekkspruten.
- Planlegg løftet nøye, slik at det kan utføres så trygt og smidig som mulig.
- Det er viktig å kontrollere at stroppene er korrekt heftet på planløfteren når disse er strammet, men før brukeren løftes fra underlaget.
- Påse at alle hjulene på senger, traller, osv. er låst under løfting/overføring. Hjulene på den mobile løfteren skal imidlertid låses opp når den brukes med planløfteren.
- Siden LikoStretch Mod 600 IC-tilbehør har selvåpnende løftestropper, må pasienten hvile på et fast underlag før stroppene løsnes.

⚠ La aldri en bruker være uten tilsyn i en løftesituasjon.

⚠ Planløfteren må ikke under noen omstendigheter endres. Hvis du har spørsmål, kan du ta kontakt med Hill-Rom.

CE Medisinsk utstyr, klasse I-produkt

Definisjoner



1. Løfteskinne
2. Sikkerhetslås

Et komplett løftesystem krever følgende løftetilbehør: Sideskinner, stropper.
Se *Anbefalt løftetilbehør* side 5.

Tekniske data

Makslast: 250 kg.
Bredde: 80 cm

Makslast

Ulike makslaster kan gjelde for ulike produkter på det monterte løftesystemet: løfter, løftebøyle, løfteseil og eventuelt annet tilbehør som brukes. For det samlede løftesystemet er makslasten alltid den laveste makslasten for de enkelte komponentene. For eksempel: LikoStretch™ Mod 600 IC-tilbehør, har en maksimal belastning på 250 kg. I kopundnasjon med hurtigkopling Universal, som har en makslast på 300 kg, og en Litoral™ takløfter som har en makslast på 200 kg, gjelder makslasten på 200 kg det monterte løftesystemet.

Sjekk markeringene på løfteren og løftetilbehøret, eller kontakt Hill-Rom representanten ved spørsmål.

Anbefalt løftetilbehør

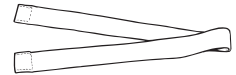
SideRails 600 (par)
Kombineres med stropper.
Maks. 250 kg

Artikkelnr. 3166506



Løftebånd Mod 600 IP, 8 stk./sett
Polyester
Maks. 250 kg uansett hvor mange av stroppene (6–8 stk.) som brukes.

Artikkelnr. 3684001



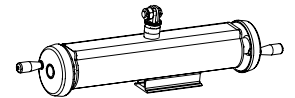
Spatel Mod 600 IP
Gjør det enkelt og praktisk å plassere stroppene

Artikkelnr. 3684002



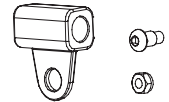
Balanseregulator
Anbefalt tilbehør for å balansere tyngdepunktet under løfting.
Maks last: 300 kg

Artikkelnr. 3156200



Fast sett 4
Passer til LikoStretch Mod 600 IC-tilbehør i kombinasjon med LikoGuard™ L, XL-takløfter.

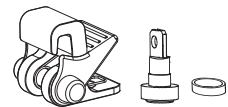
Artikkelnr. 3308860



MERK! Skal monteres av personell som er godkjent av Hill-Rom!

Hurtigkopling TDM
Likos Hurtigkopling TDM er en del av et system som gjør det mulig med rask og enkel utskifting av løfteutstyr på Likos mobile og stasjonære løftere.
Maks. last: 300 kg

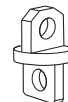
Artikkelnr. 3156502



Kontakt din Hill-Rom-representant for mer informasjon.

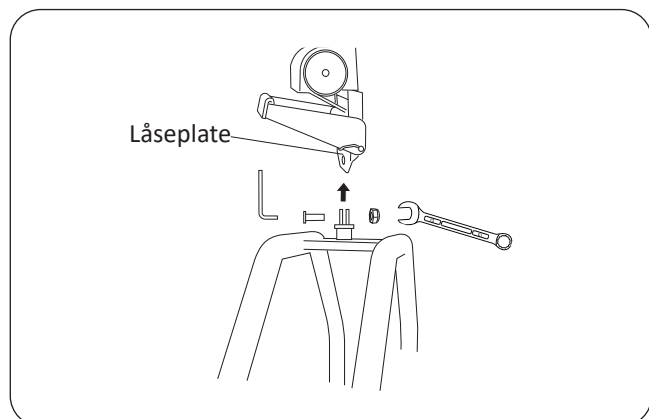
Adapter 12 mm
Maks. last: 300 kg

Artikkelnr. 2016504

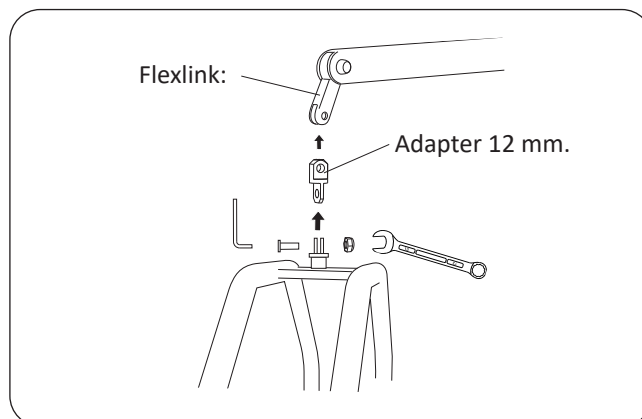


Montering

Fast enhet:

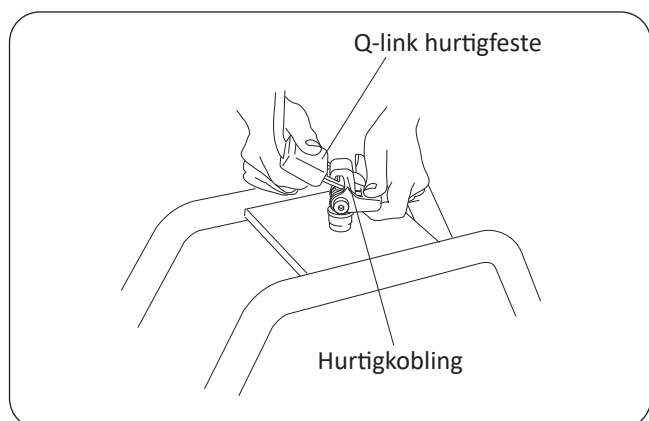


Likorall™ 242 takløfter (ikke R2R) og Golvo™ mobilløfter
LikoStretch Mod 600 IC-tilbehør monteres direkte i løftets låseplate ved hjelp av M10x25-skruer og -muttere.
Anbefalte verktøy: 6 mm unbrakonøkkel og 17 mm fastnøkkel.



Viking™ L mobilløfter, Viking™ XL mobilløfter
LikoStretch Mod 600 IC-tilbehør monteres via tilbehøradapteren 12 mm (se side 6) ved hjelp av M10x25-skruer og -muttere.
Anbefalte verktøy: 6 mm unbrakonøkkel og 17 mm fastnøkkel.

Montering med hurtigkøpling



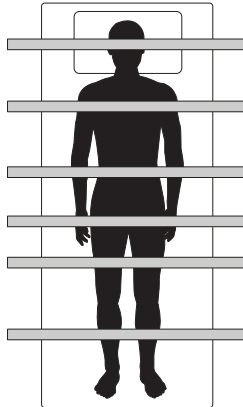
LikoStretch Mod 600 IC-tilbehør kan være utstyrt med Hurtigkøpling TDM (se side 5) for å gjøre monteringen smidig og enkel i heisen uten verktøy.

Løfteren må være utstyrt med Q-link hurtigfeste for å kunne montere Hurtigkøpling TDM. Noen løftere i Likos produktutvalg (Multirall takløfter, Likorall R2R-løft) omfatter dette som en standardfunksjon, mens andre løftere som er beregnet for bruk med LikoStretch Mod 600 IC-tilbehør, kan kompletteres med Q-link hurtigfeste som et ekstra alternativ.

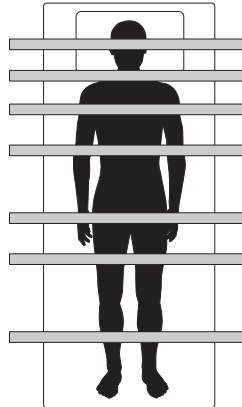
Løfte med stropper

Plasser bærestroppene under kroppen i ønsket stilling. Antall stropper som kreves, må avgjøres av det ansvarlige sykepleiepersonalet i hvert tilfelle (se alternativene nedenfor). Av sikkerhetsgrunner er LikoStretch Mod 600 IC-tilbehør konstruert slik at stroppene låser seg selv når lasten settes på riktig monterte stropper. Derfor må pasienten senkes ned på sengen før stroppene kan løsnes og flyttes.

6 stropper



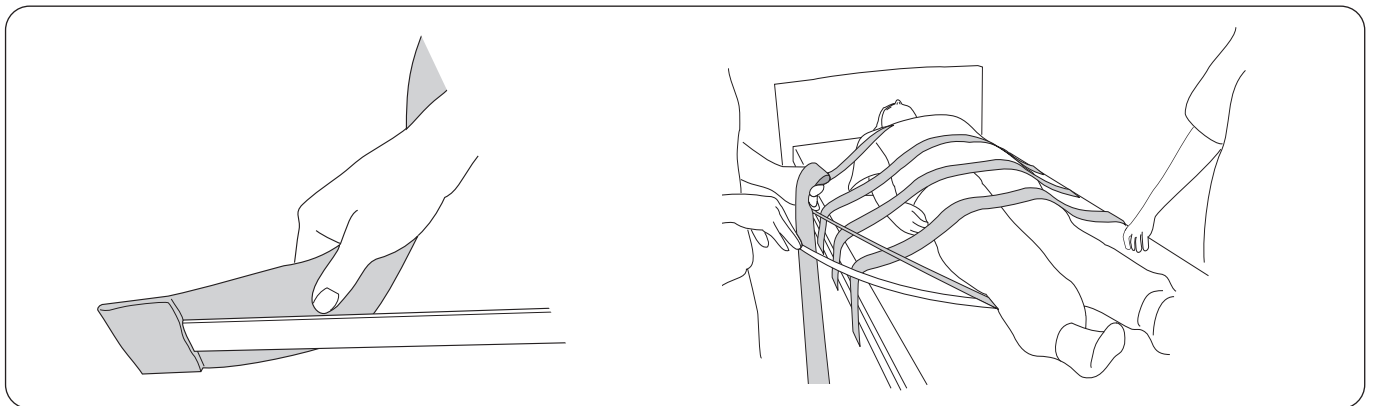
7 stropper



8 stropper

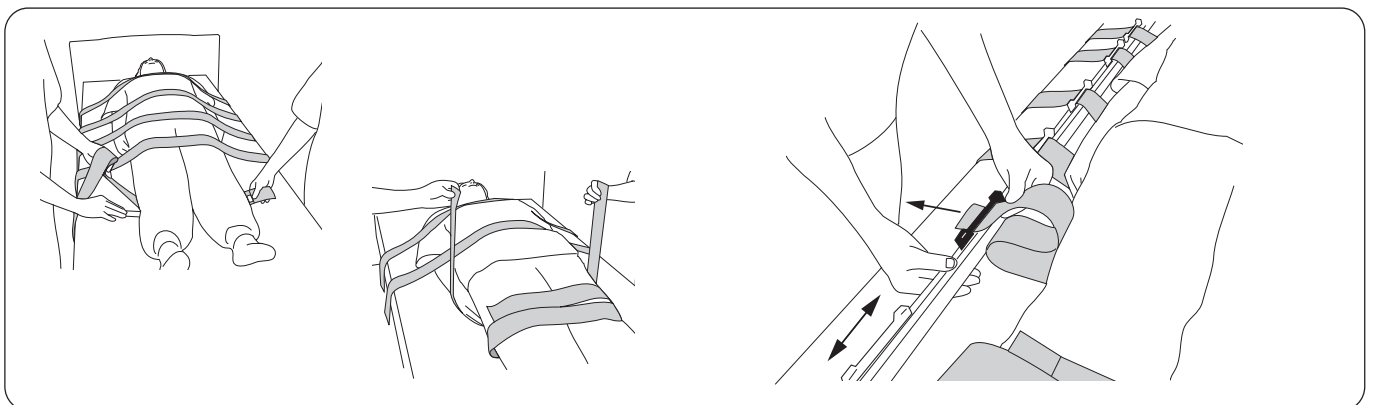


Begynn med å legge stroppene over stillingene på kroppen, der stroppene deretter vil løfte.



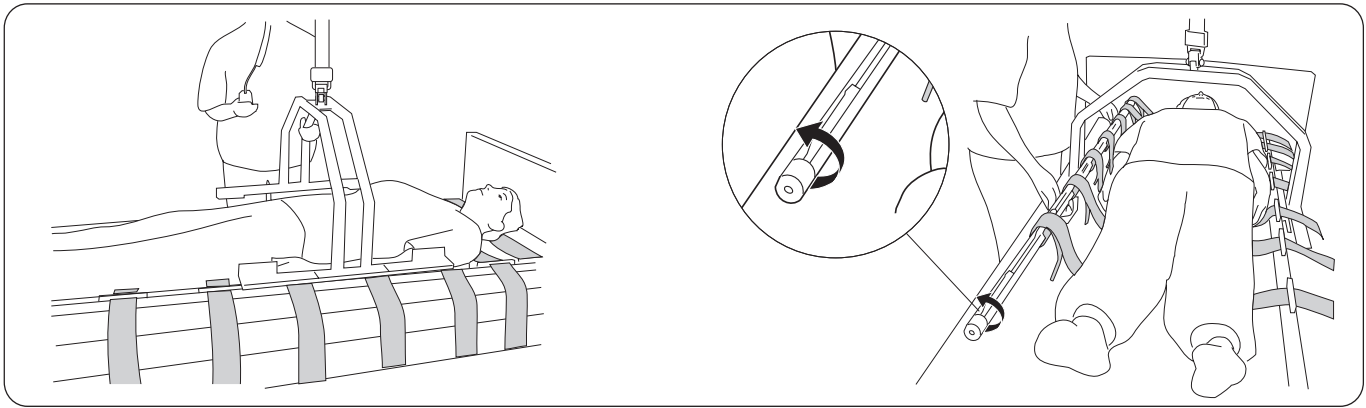
Tre spatelen ned i den lille lommen på stroppen. Snu stroppen slik at lommen vender nedover. Det er mye enklere å plassere stroppene hvis overflaten/sengeplaten er strammet og utjevnet.

Plasser stroppene under pasienten med spatelen. Hold stroppen ca. 40° fra sengen, og skyv spatelen forsiktig diagonalt nedover og innover.



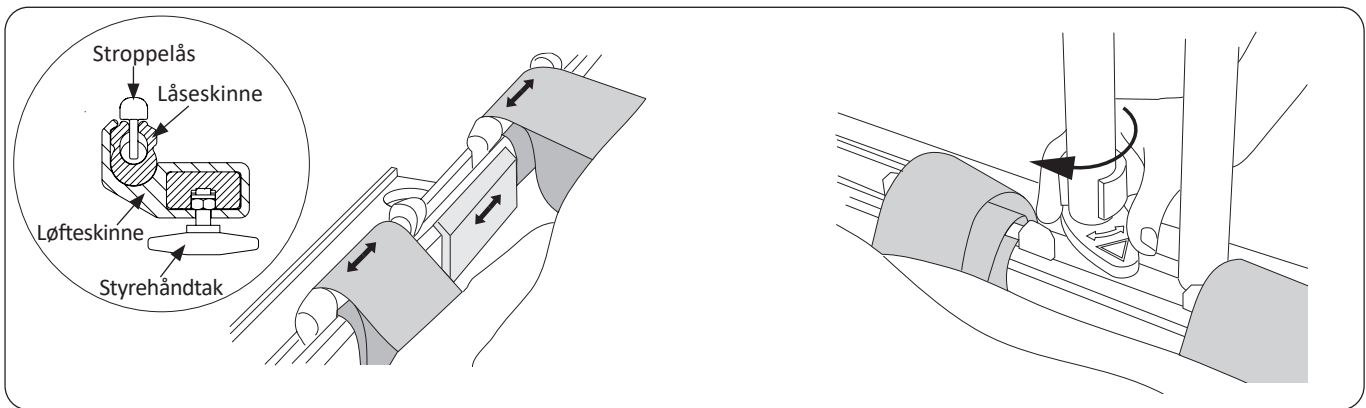
Ta tak i stroppen på motsatt side og trekk den ut slik at den er like lang på begge sider. Når hver stropp er plassert, legger du stroppene oppå pasienten.

Fjern låseskinnene og trø stroppene gjennom stropplåsene som vist. **MERK! Begynn alltid med å trø stroppene fra hodeenden nedover.** Stropplåsene kan gli til siden slik at de samsvarer med stroppenes stilling.



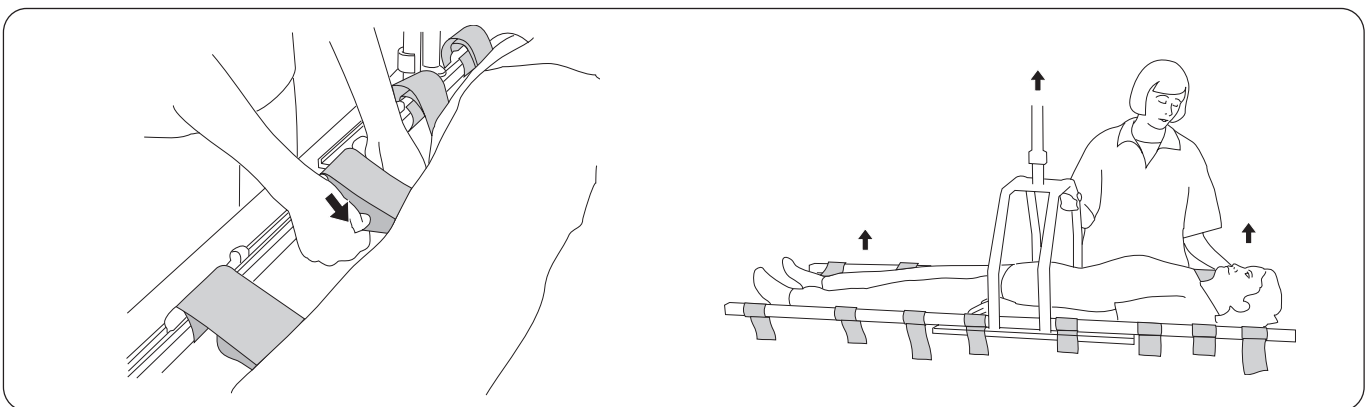
Senk båren ned til sengen rett over pasientens tyngdepunkt, vanligvis rett under navlen.

Trekk Sideskinnen mot deg. Deretter vrir du Sideskinnen én hel omdreining (360°), som vist på illustrasjonen. **MERK!** Deretter er stroppendene under stropene.



Plasser låseskinnene i strekkerens løfteskinne slik at de låses på plass. Kontroller at stropene ikke setter seg fast mellom løfteskinnen og låseskinnen. Hvis det er tilfelle, justerer du løfteskinnen med håndtaket på undersiden eller setter stroppen på plass igjen.

Snu den røde sikkerhetslåsen i over låseskinnen. (Vær oppmerksom på at selv en delvis sving, dvs. mindre enn 180°, vil sikre at låseskinnen ikke kobles fra utilsiktet.)

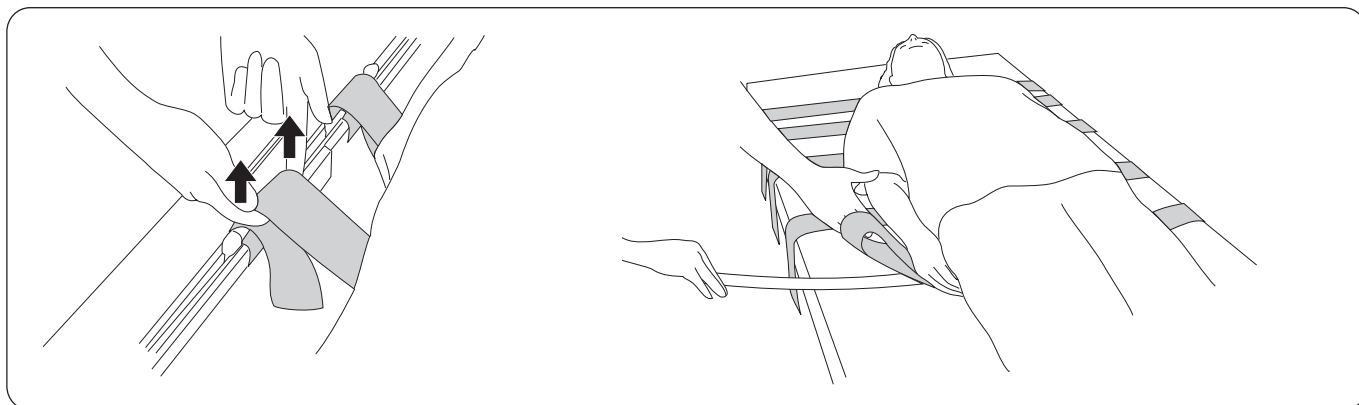


Trekk til hver stropp ved å trekke stroppenden innover – litt nedover mot pasienten, som vist på illustrasjonen.

Løftingen kan begynne. Kontroller at pasienten er suspendert i ønsket posisjon, dvs. horisontalt eller normalt med hodet litt høyere. *Se justere tyngdepunktet under løfting med stropper, side 9.*



Når løftingen er fullført, må du fjerne stroppene i henhold til beskrivelsen nedenfor.

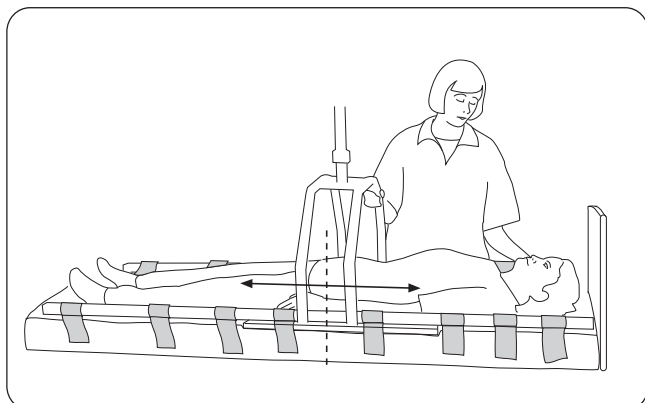


Senk pasienten ned på et solid understell. Løsne stroppene ved å løfte dem rett opp, som vist på bildet. Når alle stroppene er løsnet, kan låseskinnen kobles fra og fjernes. Husk å snu sikkerhetslåsen tilbake slik at den er i en 90-graders vinkel i forhold til løfteskinnen.

Fjern stroppene ved å føre dem forsiktig under pasienten ved hjelp av spatelen. Skyv stroppens ender under stroppene for å få minst friksjon. Alternativt kan du trekke stroppene forsiktig ut fra undersiden av pasienten uten spatelen.

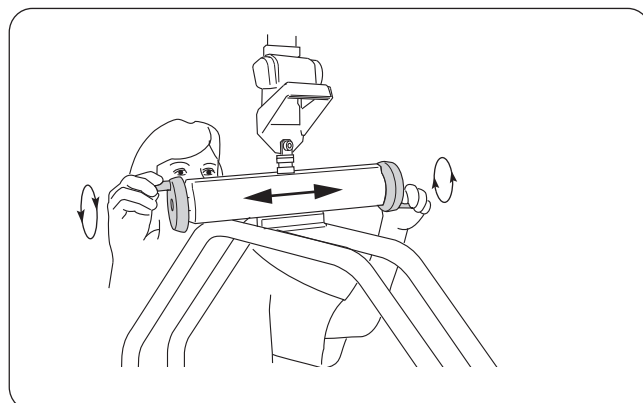
Justere tyngdepunktet under løfting med stropper

Ved å justere posisjonen til planløfteren.



Hvis pasienten ikke er balansert under løfting, justerer du dette ved å senke pasienten ned på et solid underlag, slik at vekten kan fjernes fra stroppene. I denne posisjonen kan låseskinner flyttes langs planløfterens løfteskinne for å oppnå riktig balanse.

Med løfteutstyret Balanseregulator



Med balanseregulatoren (se side 5) kan tyngdepunktet enkelt reguleres mens pasienten er i hevet posisjon (løftet) ved å vri på knappene på balanseregulatoren.

Tilsyn og vedlikehold

For problemfri bruk skal visse detaljer kontrolleres før hver bruk:

- kontroller planløfteren og løftetilbehøret for å påse at det ikke er noen ytre skader
- kontroller at avkrokningsbeskyttelsene fungerer

Når det er nødvendig, rengjør du planløfteren med en fuktig klut. Bruk varmt vann eller desinfeksjonsmidler.

MERK! Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder fenol eller klor, da dette kan skade aluminium og polyamidmateriale.

⚠ Planløfteren bør ikke utsettes for rennende vann.

Service

En periodisk inspeksjon av planløfteren bør utføres minst én gang i året.

⚠ Periodisk inspeksjon skal utføres av personell som er godkjent av Hill-Rom.

⚠ Serviceaktiviteter skal ikke utføres med brukeren i planløfteren.

Serviceavtale

Hill-Rom tilbyr muligheten til å inngå servicekontrakter for vedlikehold og regelmessig inspeksjon av Liko-produkter.

Forventet holdbarhet

Produktet har en forventet levetid på 10 år ved riktig bruk, vedlikehold og jevnlig kontroll i henhold til Likos instruksjoner.

Instruksjoner for resirkulering

Planløfteren skal resirkuleres som metallavfall.

Hill-Rom vurderer og gir veiledning til sine brukere om sikker håndtering og avhending av utstyret sitt for å bidra til å forebygge skader, herunder kutt, skrubbsår og perforering av huden, samt eventuell nødvendig rengjøring og desinfisering av det medisinske utstyret etter bruk og før avhending. Kunder skal følge alle føderale, delstatlige, regionale eller lokale lover og forskrifter som gjelder for sikker avhending av medisinsk utstyr og tilbehør.

Ved tvil må brukeren av utstyret først ta kontakt med Hill-Roms tekniske støtte for å få veiledning om protokoller for sikker avhending.

Produktendringer

Siden Likos produkter er under kontinuerlig utvikling, forbeholder vi oss retten til å gjøre produktendringer uten forutgående varsel. Kontakt Hill-Rom-representanten din hvis du vil ha råd og informasjon om produktoppgraderinger.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko er kvalitetssertifisert i henhold til ISO 9001 og tilsvarende for bransjen for medisinsk utstyr, ISO 13485. Liko er også sertifisert i henhold til miljøstandard ISO 14001.

Merknad til brukere eller pasienter i EU

Alle alvorlige hendelser som har oppstått i forbindelse med utstyret, skal rapporteres til produsenten og vedkommende myndighet i medlemsstaten der brukeren eller pasienten er bosatt.



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Sverige
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings, Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

Hill-Rom